安全理事会

S/1998/764
17 August 1998
CHINESE

1998年8月17日

伊拉克常驻联合国代表

给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示,谨通知你美国飞机如本信附件的陈述继续在1998年8月1日至15日侵犯伊拉克领空,所述飞机进行了侦察并从事挑衅行动。

请你进行干预以制止这种行动,因为这种公然违反《联合国宪章》和国际法的行动对伊拉克共和国的主权和领土完整造成了威胁。

这些行动继续使平民感到惊恐,并对私有和公共财产造成了严重的破坏。伊拉克共和国申明它有权因这些行动对伊拉克人民和伊拉克国家造成的损失寻求法律赔偿。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

尼扎尔·哈姆敦(签名)

附件

1998年8月1日至15日

侵犯伊拉克领空事件及造成的损失

1. 在北部地区出动 145 架次,以时速 600 至 900 公里在 6 000 至 9 000 米的高度飞越下列城镇上空:Dohuk、Mosul、Amadiyah、Aqrah、Zakho、Irbil、Tall Afar、Rawanduz、Sinhjar、Ayn Zalah、Khidr 和 Baibo。
2. 在南部地区出动 566 架次,以时速 600 至 900 公里在 6 000 至 9 000 米的高度飞越下列伊拉克城镇上空:Nasiriyah、Samawah、Ushbayjah、Jalibah、Salman、Busayyah、Qurnah、Chabaish、Shinafiyah、Rumaythah、Basrah、Hayy、Shatrah、Amarah、Qal'at Sukkar、Suq al-Shuyukh、Hamzah、Maymunah、Abu Sukhayr、Rifa'i、Najaf、Qal'at Salih、Ali al-Sharqi、Nu'maniyah、Kut 和 Afak。
3. TR-1 型侦察机在 20 000 米的高度以时速 600 公里犯下了九次侵犯行为。
4. 1998 年 8 月 4 日 11 时正、11 时 06 分和 18 时正,美国飞机侵犯了 Umm Qasr 上空的伊拉克领空。
5. 1998 年 8 月 5 日 10 时 44 分、12 时 10 分、13 时 20 分和 13 时 25 分,美国飞机侵犯了 Umm Qasr 上空的伊拉克领空。
6. 1998 年 8 月 6 日 11 时 13 分,两架美国飞机向尼尼微省 Tall Kayf 镇投下了 10 枚发热照明弹。
7. 1998 年 8 月 9 日 10 时 52 分美国编队机群在尼尼微省 Tall Afar 上空突破了声障。
8. 1998 年 8 月 11 日 11 时 10 分,美国飞机侵犯了 Umm Qasr 上空的伊拉克领空。